

www.hnds.hr

Sinjska 3, HR – 21000 Split, Tel. +385 (0)98 244 124, e-mail: hndj.split@gmail.com

Urednik/Redakteur: **Nikola Horvat**, +385 (0)98 244 124

Tisak/Druck: **Kopiring d.o.o.**, Priprema tiska/Druckvorbereitung: **Vesna Ibršimović**

Prijevod/Übersetzung: **Nikola Horvat**, Korektura/Korrektur: **Jochen Götz**

Urednik fotografije/Bildredakteur: **Nikša Smoje**, +385 (0)95 901 3251

Pokrovitelji/Schirmherren: **ORBICO d.o.o.**, **Kopiring d.o.o.**, **Klinika BUROW**, **DRACO d.o.o.**, **ŽCS d.o.o.**, **CIAN d.o.o.**

U SURADNJI S PREDSTAVNICOM NJEMAČKE NACIONALNE MANJINE U SPLITSKO-DALMATINSKOJ ŽUPANIJI
IN ZUSAMMENARBEIT MIT DER VERTRETERIN DER DEUTSCHEN NATIONALEN MINDERHEIT IN GSD

IZBORNA SKUPŠTINA DRUŠTVA 2025.

Krajem veljače u Kući Slave Splitskog Sporta u Splitu održana je izborna skupština Društva. Skup su pismeno pozdravili gospodin Christian Hellbach, veleposlanik Savezne Republike Njemačke, te gospodin Jochen Götz, predsjednik Njemačko-hrvatskog društva Berlin-Brandenburg.

Predsjednik je podnio izvješće o provedenim aktivnostima i financijskom poslovanju u prethodnoj godini, nakon čega je uslijedila rasprava članova. Potom se pristupilo izboru upravnih tijela. Uz velik broj dosadašnjih članova, u Upravni odbor izabrana su i tri nova člana s dvogodišnjim mandatom.

Upravni odbor čine: Neven Benzia, Aleksandra Bogić, Herbert Buche, Petar Petrito Fabjanović, Matko Ilijić, Zoran Ribarović, Jürgen Schmidt Turić, Nikša Smoje, Siniša Štimac, Mladen Tomić, Boris Ukić i Ante Vukić. Dragutin Korlaet ostaje potpredsjednik, dok predsjedničku funkciju nastavlja obnašati Nikola Horvat.

Nadzorni odbor čine: predsjednik Tomislav Drašković te članovi Jadranka Mardešić Komac i Ivo Grga. Likvidator ostaje dugogodišnji član Društva, Ante Vukić.

Iz usvojenog plana rada izdvojeno je nekoliko strateških točaka: pomlađivanje članstva uz uključivanje novih članova u raznovrsne aktivnosti, osnivanje ogranka u Sinju i Imotskom, reaktivacija postojećih u Omišu, Hvaru, Braču i Trogiru. Pohvaljen je izniman rad Ogranka Makarska.

Pozornost se planira usmjeriti na razvoj škole, njezino održivo funkcioniranje, promidžbu te jačanje medijske i digitalne prisutnosti Društva. Važan je i nastavak komunikacije s organizacijama i institucijama na lokalnoj, državnoj i međunarodnoj razini radi postizanja šire suradnje i veće prepoznatljivosti.

Zbog trenutačnog nedostatka vlastitog prostora, nastavlja se potraga za novim sjedištem Društva.

Plan rada prihvaćen je aklamacijom. Nakon radnog dijela, večer je nastavljena u ugodnoj atmosferi uz ponudu Konobe Pimpinella, pjenušavo vino i glazbeni program.

P.S. Za više informacija o aktivnostima i radu Društva tijekom godine, pratite nas putem naše web stranice www.hnds.hr.

Vaše ideje, prijedlozi i uključenje su uvijek dobrodošli!

WAHLVERSAMMLUNG DES VEREINS 2025

Ende Februar fand im Haus der Ruhmeshalle des Splitter Sports in Split die Wahlversammlung des Vereins statt. Schriftlich begrüßten die Versammlung Herr Christian Hellbach, Botschafter der Bundesrepublik Deutschland, sowie Herr Jochen Götz, Vorsitzender der Deutsch-Kroatischen Gesellschaft Berlin-Brandenburg.

Der Vorsitzende legte den Bericht über die durchgeführten Aktivitäten und die finanzielle Lage des vergangenen Jahres vor, woraufhin eine Diskussion der Mitglieder folgte. Anschließend wurde zur Wahl der Vereinsorgane übergegangen. Neben zahlreichen bisherigen Mitgliedern wurden drei neue Mitglieder mit einer zweijährigen Amtszeit in den Vorstand gewählt.

Dem Vorstand gehören an: Neven Benzia, Aleksandra Bogić, Herbert Buche, Petar Petrito Fabjanović, Matko Ilijić, Zoran Ribarović, Jürgen Schmidt Turić, Nikša Smoje, Siniša Štimac, Mladen Tomić, Boris Ukić und Ante Vukić. Dragutin Korlaet bleibt Vizepräsident, während Nikola Horvat weiterhin das Amt des Präsidenten ausübt.

Dem Aufsichtsrat gehören an: der Vorsitzende Tomislav Drašković sowie die Mitglieder Jadranka Mardešić Komac und Ivo Grga. Als Liquidator bleibt das langjährige Vereinsmitglied Ante Vukić im Amt.

Aus dem angenommenen Arbeitsplan wurden mehrere strategische Punkte hervorgehoben: die Verjüngung der Mitgliedschaft durch die Einbindung neuer Mitglieder in verschiedene Aktivitäten, die Gründung von Zweigstellen in Sinj und Imotski sowie die Reaktivierung bestehender Zweigstellen in Omiš, Hvar, Brač und Trogir. Besonders hervorgehoben wurde die ausgezeichnete Arbeit der Zweigstelle Makarska.

Ein besonderer Fokus soll auf die Weiterentwicklung der Schule gelegt werden, auf ihre nachhaltige Funktion, die Öffentlichkeitsarbeit sowie die Stärkung der medialen und digitalen Präsenz des Vereins. Ebenso wichtig ist die Fortführung der Kommunikation mit Organisationen und Institutionen auf lokaler, staatlicher und internationaler Ebene, um eine breitere Zusammenarbeit und stärkere Sichtbarkeit zu erreichen.

Aufgrund des derzeitigen Mangels an eigenen Räumlichkeiten wird weiterhin nach einem neuen Vereinssitz gesucht.

Der Arbeitsplan wurde einstimmig angenommen. Nach dem offiziellen Teil wurde der Abend in angenehmer Atmosphäre mit einem Angebot der Konoba Pimpinella, Sekt und Musikprogramm fortgesetzt.

P.S. Für weitere Informationen über unsere Aktivitäten und die Arbeit des Vereins im Laufe des Jahres besuchen Sie bitte unsere Webseite www.hnds.hr.

Ihre Ideen, Vorschläge und Ihr Engagement sind jederzeit willkommen!

Izborna skupština 2025.
Wahlversammlung 2025





**IVO
GRGA**

Ivo Grga, rođen u Splitu, pravnik je i politolog međunarodnih studija. Odvjetnik je u Splitu od 1995. godine te stalni sudski tumač za engleski jezik. Bio je dugogodišnji predsjednik Europskog pokreta Split. Na Srednjoeuropskom sveučilištu u Budimpešti završio je poslijediplomski program iz ekonomske tranzicije i pravnih studija u srednjoj i istočnoj Europi. U Rimu je sudjelovao u specijalizaciji za pravnike u području poduzetništva i investicija. Član je Društva od 2003. godine, živi i radi u Splitu.

Ivo Grga, geboren in Split, ist Jurist und Politologe mit Schwerpunkt auf internationalen Studien. Seit 1995 arbeitet er als Rechtsanwalt in Split und ist zudem vereidigter Gerichtsdolmetscher für die englische Sprache. Er war langjähriger Präsident der Europäischen Bewegung Split. An der Central European University in Budapest absolvierte er ein postgraduales Programm über wirtschaftliche Transformation und Rechtswissenschaften in Mittel- und Osteuropa. In Rom nahm er an einer Spezialisierung für Juristen im Bereich Unternehmertum und Investitionen teil. Er ist seit 2003 Mitglied der Gesellschaft, lebt und arbeitet in Split.



**ALEKSANDRA
BOGIĆ**

Aleksandra Bogić, rođena u Tučepima, djetinjstvo, školu i obrazovanje za tajnicu za strane jezike, kao i godine rada, provela je u Berlinu. Kaže ovako: „Dobrodošli u zemlju Hrvata – poštenog, vrijednog, muzikalnog i srdačnog naroda, koji još uvijek nudi mnogo prostora i mogućnosti za pridošlice i one koji žele novi početak!“ Ili kako to Hrvati vole reći: „Samo pomalo, nema problema, na kavi ćemo sve riješiti.“ Samo hrabro – to uvijek dobro dođe. I uvijek gledaj naprijed, nikad unatrag. To je moj životni moto. Našem udruženju želim još puno godina rasta, prijateljstva i uspjeha u svemu što radi.

Aleksandra Bogić, in Tučepi geboren, Kindheit und Schulzeit, als auch Ausbildung zur Fremdsprachen Sekretärin und mehrjährige Tätigkeiten im Beruf, in Berlin verbracht, sagt: „Willkommen im Land der Kroaten, einem ehrlichen, fleißigen, musikalischen und freundlichem Volk, dass noch viel Platz und Möglichkeiten bietet für Neuankömmlinge und Neustarter!“ Oder kroatisch: „Samo pomalo, nema problema, na kavi ćemo sve riješiti.“ („Nur langsam, kein Problem, beim Kaffee werden wir alles klären.“) Nur Mut tut gut. Und immer nach vorne schauen, nicht zurück. Das ist auch meine Lebenseinstellung. Unserem Verein wünsche ich noch viele Jahre Wachstum und Freundschaft und Erfolg in allen Bereichen.



**MLADEN
TOMIĆ**

Mladen Tomić, uspješan splitski poduzetnik i novi član Društva, aktivan u brojnim udrugama. Tijekom mladenačkog boravka u Njemačkoj usavršio je jezik i managerske vještine. Galantan i ugodan sugovornik, poznavalac više jezika, poznat kao odgovoran i cijenjen među brojnim prijateljima i poslovnim partnerima.

Mladen Tomić, erfolgreicher Unternehmer aus Split und neues Mitglied der Gesellschaft, aktiv in zahlreichen Vereinen. Während seines jugendlichen Aufenthalts in Deutschland verbesserte er seine Sprachkenntnisse und entwickelte seine Managementfähigkeiten. Ein galanter und angenehmer Gesprächspartner, spricht mehrere Sprachen, bekannt als verantwortungsbewusst und geschätzt unter zahlreichen Freunden und Geschäftspartnern.

BILI SMO SINJU I CETINSKOJ KRAJINI U POSJETE

Početkom travnja organiziran je lijep izlet u Cetinsku krajinu. Razgledali smo neobičan i upečatljiv izvor rijeke Cetine, nakon čega smo od domaćina fra Joška Kodžomana, čuli zanimljivosti i vidjeli znamenitosti male bazilike Gospe Sinjske. Također smo razgledali bogatu arheološku zbirku koja se čuva u samostanu. Naša sinjska koordinatorka, Roberta Runje, nažalost nije mogla biti s nama zbog zdravstvenih razloga. Nezaobilazan dio posjeta Sinju bio je obilazak Muzeja Alke, jednog od najimpresivnijih muzeja u Hrvatskoj. Uživali smo u filmskoj prezentaciji i prošetali među artefaktima koji svjedoče o višestoljetnoj tradiciji trčanja Alke u Sinju. Na povratku prema Splitu dočekala nas je prava gozba cetinskih specijaliteta – uz ručak, pjesmu i ples, završili smo izlet s osmijehom.

WIR BESUCHTEN SINJ UND DIE REGION CETINA

Anfang April wurde ein schöner Ausflug in die Region Cetina organisiert. Wir besichtigten die ungewöhnliche und beeindruckende Quelle des Flusses Cetina. Anschließend hörten wir von unserem Gastgeber, Pater Joško Kodžoman, interessante Informationen und sahen die Sehenswürdigkeiten der kleinen Basilika der Muttergottes von Sinj. Außerdem besichtigten wir die reiche archäologische Sammlung, die im Kloster aufbewahrt wird. Unsere Koordinatorin aus Sinj, Roberta Runje, konnte leider aus gesundheitlichen Gründen nicht bei uns sein. Ein unverzichtbarer Teil des Besuchs in Sinj war die Besichtigung des Alka-Museums – eines der beeindruckendsten Museen Kroatiens. Wir genossen eine Filmpräsentation und spazierten durch die Ausstellung mit Artefakten, die von der jahrhundertealten Tradition des Alka-Rennens in Sinj zeugen. Auf dem Rückweg nach Split erwartete uns ein echtes Fest der Spezialitäten aus der Region Cetina – mit Mittagessen, Gesang und Tanz beendeten wir unseren Ausflug mit einem Lächeln.



fra Joško Kodžoman
Pater Joško Kodžoman



Ispred muzeja Alke
Vor dem Alka-Museum



Naš Ante i alkar
Unser Ante und der Alkar



Glazbeni završetak izleta
Musikalischer Ausklang des Ausflugs

GOSTI IZ BERLINA POSJETILI OSNOVNU ŠKOLU ŽNJAN-PAZDIGRAD

Donacija knjiga njemačkog pisca Ericha Kästnera, koju je omogućila berlinska izdavačka kuća *Cornelsen*, obogatit će knjižnicu Osnovne škole Žnjan-Pazdigrad. Donacija je dio šireg projekta Hrvatsko-njemačkog društva Split, usmjerenog na jačanje kulturnih veza, učenje njemačkog jezika među mladima, učeničku razmjenu i promicanje interkulturalnog dijaloga. Svečanost primopredaje knjiga uveličali su svojim dolaskom: Nj. E. Christian Hellbach, veleposlanik Savezne Republike Njemačke u Zagrebu; gđa Kirstin Bauch, aktualna gradonačelnica berlinskog okruga Charlottenburg-Wilmersdorf; gđa Monika Thiemen, bivša gradonačelnica istog okruga; gosp. Jochen Götz, promotor dugogodišnje suradnje dva grada i počasni građanin Splita; te predstavnici Grada Splita i Hrvatsko-njemačkog društva Split. Učenici su pripremili prigodan zabavni program, a svečanost je dodatno obogatila izvedba splitske ženske klape "Kolura". Ravnatelj škole, gosp. Željko Jurin, zbog službene spriječenosti nije mogao prisustvovati događaju, ali se okupljenima obratio putem videoporuke. Snimka obraćanja dostupna je na mrežnoj stranici Društva: www.hnds.hr.

Eminencije



DAN GRADA SPLITA 2025.

Ovogodišnja proslava Dana Grada Splita odvijala se u ozračju dostojnom tradicije i ponosa, uz prisustvo brojnih uglednih uzvanika i bogatstvo svečanih događanja. Posebno značenje imalo je obilježavanje 55. obljetnice prijateljstva i partnerstva između Splita i berlinske četvrti Charlottenburg-Wilmersdorf – suradnje koja već više od pola stoljeća snažno povezuje naša dva grada kroz kulturu, sport i obrazovanje. Svečani ton proslavi dao je i dolazak Njegove Ekselencije Christiana Hellbacha, veleposlanika Savezne Republike Njemačke, koji je tom prigodom posjetio Osnovnu školu Žnjan-Pazdigrad te se susreo s gospodinom Karlom Grencom, nekadašnjim konzulom SR Njemačke u Splitu. Jedan od najupečatljivijih trenutaka bio je pogled s balkona nekadašnjeg konzulata – prema svečanoj procesiji, splitskoj Rivi i tisućama građana koji su s ponosom slavili Dan svoga grada i njegovog nebeskog zaštitnika, svetog Dujma.

Dobrodošlica na pjaci / Willkommen in Split



Karlo, Dioklecijan, Monika, Christian



GÄSTE AUS BERLIN BESUCHTEN DIE GRUNDSCHULE ŽNJAN-PAZDIGRAD

Eine Buchspende des deutschen Schriftstellers Erich Kästner, ermöglicht durch den Berliner Verlag "Cornelsen", wird die Bibliothek der Grundschule Žnjan-Pazdigrad bereichern. Die Spende ist Teil eines umfassenderen Projekts der Kroatisch-Deutschen Gesellschaft Split, das darauf abzielt, die kulturellen Verbindungen zu stärken, den Deutschunterricht unter Jugendlichen zu fördern, den Schüleraustausch zu unterstützen und den interkulturellen Dialog zu fördern. Die feierliche Übergabe der Bücher wurde durch die Anwesenheit folgender Gäste bereichert: S.E. Christian Hellbach, Botschafter der Bundesrepublik Deutschland in Zagreb; Frau Kirstin Bauch, amtierende Bürgermeisterin des Berliner Bezirks Charlottenburg-Wilmersdorf; Frau Monika Thiemen, ehemalige Bürgermeisterin desselben Bezirks; Herr Jochen Götz, Förderer der langjährigen Zusammenarbeit zwischen den beiden Städten und Ehrenbürger von Split; sowie Vertreter der Stadt Split und der Kroatisch-Deutschen Gesellschaft Split. Die Schüler bereiteten ein passendes Unterhaltungsprogramm vor, und die Feier wurde zusätzlich durch den Auftritt der Splitter Frauenklapa Kolura bereichert. Der Schulleiter, Herr Željko Jurin, konnte wegen offizieller Verhinderung nicht an der Veranstaltung teilnehmen, wandte sich jedoch mit einer Videobotschaft an die Anwesenden. Die Aufnahme der Ansprache ist auf der Webseite der Gesellschaft verfügbar: www.hnds.hr

Svečanost u školi 6.5./ Schulveranstaltung am 6.5.



TAG DER STADT SPLIT 2025

Die Feierlichkeiten zum diesjährigen Tag der Stadt Split standen ganz im Zeichen festlicher Tradition, zahlreicher Ehrengäste und eines vielseitigen Veranstaltungsprogramms. Besonders hervorgehoben wurde das 55-jährige Jubiläum der Städtepartnerschaft und Freundschaft zwischen Split und dem Berliner Bezirk Charlottenburg-Wilmersdorf – eine über Jahrzehnte gewachsene Verbindung, die beide Städte erfolgreich durch Kultur, Sport und Bildung vereint. Den feierlichen Rahmen bereicherte auch der Botschafter der Bundesrepublik Deutschland, S. E. Christian Hellbach, mit seinem Besuch. Im Zuge seines Aufenthalts besuchte er die Grundschule Žnjan-Pazdigrad und traf sich mit dem ehemaligen deutschen Konsul in Split, Herrn Karlo Grenč. Ein unvergesslicher Moment bot sich beim Blick vom Balkon des ehemaligen Konsulats – hinunter auf die feierliche Prozession, die Promenade von Split und die zahlreichen Bürgerinnen und Bürger, die mit Stolz ihren himmlischen Schutzpatron und zugleich den Tag ihrer Stadt feiern.



MAKARSKA – NAJAKTIVNIJI OGRANAK DRUŠTVA

Prekrasan svibanjski dan naši su cijenjeni gosti iz Berlina iskoristili za posjet Makarskoj rivijeri i srdačno druženje s članovima Društva njemačkog, odnosno pretežitio njemačkog govornog područja. Susret je u svakom pogledu bio izuzetno uspješan. Pod stručnim vodstvom gospodina Herberta Buchea – dugogodišnjeg člana Društva i aktualnog voditelja Ogranka Makarska – gosti su razgledali grad i njegove znamenitosti. U druženju su sudjelovali predstavnici njemačke, austrijske, švicarske i, naravno, hrvatske zajednice. Uz domaće specijalitete i točeno pivo, susret je protekao u izrazito prijateljskom i opuštenom ozračju. S nadom u skori uzvratni posjet makarskih članova Splitu, ovaj susret ostat će u lijepom sjećanju svih sudionika.



MAKARSKA – DER AKTIVSTE ZWEIG DES VEREINS

Einen wunderschönen Maitag nutzten unsere geschätzten Gäste aus Berlin für einen Ausflug an die Makarska-Riviera und ein herzliches Beisammensein mit den Mitgliedern des Vereins deutschsprachiger, überwiegend aus dem deutschen Sprachraum stammender Freunde. Das Treffen war in jeder Hinsicht ein voller Erfolg. Unter fachkundiger Führung von Herrn Herbert Buche – langjähriges Vereinsmitglied und derzeitiger Leiter der Zweigstelle Makarska – erkundeten die Gäste die Stadt und ihre Sehenswürdigkeiten. An dem geselligen Zusammensein nahmen Vertreter der deutschen, österreichischen, schweizerischen und natürlich der kroatischen Gemeinschaft teil. Bei heimischen Spezialitäten und frisch gezapftem Bier herrschte eine ausgesprochen freundliche und entspannte Atmosphäre. In der Hoffnung auf einen baldigen Gegenbesuch der Mitglieder aus Makarska in Split bleibt dieses Treffen allen Beteiligten in besonders schöner Erinnerung.



NOVA ERA RENOMIRANE KLINIKE BUROW: VIŠE PROSTORA, VIŠE USLUGA, ISTA VRHUNSKA STRUČNOST

Klinika Burow preselila je na novu lokaciju u Splitu, gdje u suvremenom prostoru nudi prošireni spektar medicinskih i estetskih usluga, uz istu posvećenost svakom pacijentu.

Renomirana klinika Burow, poznata po višegodišnjoj tradiciji i visokoj razini medicinske stručnosti, krajem prošle godine otvorila je vrata svog novog prostora u Splitu. Nova adresa – Vukovarska ulica 35d – prostire se na 300 četvornih metara modernog uređenog prostora, koji pacijentima pruža još kvalitetnije iskustvo i udobnost. U novoj klinici, smještenoj na prvom katu suvremene zgrade, pacijentima je na raspolaganju širi spektar medicinskih i estetskih tretmana, u skladu s najnovijim svjetskim trendovima. Poseban naglasak stavljen je na vrhunske implantologije, dermatološke i estetske zahvate, kao i na sve popularnije tretmane neurosenzorne kozmetike Arkana, namijenjene osobama s hiperosjetljivom kožom. Osim stalnog ulaganja u najsuvremeniju tehnologiju i edukaciju kadra, klinika planira i daljnje širenje tima stručnjaka te uvođenje novih medicinskih usluga, kako bi nastavili odgovarati na rastuće potrebe svojih pacijenata.

PRIČA KOJA TRAJE VIŠE OD DVA DESETLJEĆA

Kliniku su osnovali dr. Helge Burow i njegova supruga Maja početkom devedesetih, kada su se iz Berlina, vođeni ljubavlju prema moru i avanturističkim duhom, preselili u Split. „Iz predivnog Berlina došli smo u još ljepši Split“, prisjećaju se. Danas s ponosom ističu kako je upravo ovdje nastala klinika prepoznata po svojoj stručnosti, individualnom pristupu i toploj komunikaciji s pacijentima. Njihova predanost poslu posebno se očituje u činjenici da već 25 godina rade svake subote, bez obzira na okolnosti. „Kad nema doktora ili medicinske sestre, mi sami preuzimamo odgovornost – pacijent je uvijek na prvom mjestu“, ističu.

STRAST PREMA POSLU – I NAKON 25 GODINA

Iako bi mnogi u godinama dr. Burowa razmišljali o mirovanju, on priznaje da ne planira usporiti: „Ljudi u mojim godinama obično razmišljaju o smanjivanju tempa, ali ja još uvijek volim raditi. Adrenalin koji osjećam na poslu pruža mi veće zadovoljstvo od bilo kakve materijalne stvari. Svaki radni dan za mene je novi izazov – to je moj život.“

Iskoristite ekskluzivnu pogodnost - članovi našeg društva ostvaruju 15% popusta na sve redovne usluge Klinike Burow.

-15%

Als Mitglieder unseres Vereins genießen wir 15% Rabatt auf alle regulären Angebote der Burow-Klinik.



EINE NEUE ÄRA FÜR DIE RENOMMIERTE BUROW-KLINIK: MEHR RAUM, MEHR LEISTUNGEN, GLEICHBLEIBENDE SPITZENKOMPETENZ

Die Burow-Klinik ist an einen neuen Standort in Split umgezogen und bietet dort in modernen Räumlichkeiten ein erweitertes Spektrum medizinischer und ästhetischer Leistungen – mit unverändertem Engagement für jeden Patienten.

Die renommierte Burow-Klinik, bekannt für ihre langjährige Tradition und hohe medizinische Kompetenz, hat Ende letzten Jahres ihre neuen Räumlichkeiten in Split eröffnet. Die neue Adresse – Vukovarska-Straße 35d – erstreckt sich über 300 Quadratmeter modern gestalteter Fläche, die den Patienten ein noch hochwertigeres Erlebnis und mehr Komfort bietet. In der neuen Klinik, die sich im ersten Stock eines modernen Gebäudes befindet, steht den Patienten ein breiteres Angebot an medizinischen und ästhetischen Behandlungen zur Verfügung – im Einklang mit den neuesten globalen Trends. Ein besonderer Schwerpunkt liegt auf hochwertiger Implantologie, dermatologischen und ästhetischen Eingriffen sowie auf den zunehmend beliebten neurosensorischen Kosmetikbehandlungen der Marke Arkana, die für Menschen mit hypersensibler Haut entwickelt wurden. Neben kontinuierlichen Investitionen in modernste Technologie und die Weiterbildung des Personals plant die Klinik auch eine Erweiterung ihres Expertenteams sowie die Einführung neuer medizinischer Dienstleistungen, um den wachsenden Bedürfnissen ihrer Patienten weiterhin gerecht zu werden.

EINE GESCHICHTE, DIE ÜBER ZWEI JAHRZEHNTE ANDAUERT

Die Klinik wurde in den frühen Neunzigerjahren von Dr. Helge Burow und seiner Frau Maja gegründet, nachdem sie – getrieben von ihrer Liebe zum Meer und ihrem Abenteuergeist – aus Berlin nach Split gezogen waren. „Aus dem wunderschönen Berlin kamen wir ins noch schönere Split“, erinnern sie sich. Heute betonen sie mit Stolz, dass hier eine Klinik entstanden ist, die für ihre Fachkompetenz, individuelle Betreuung und herzliche Kommunikation mit den Patienten bekannt ist. Ihre Berufung zeigt sich auch darin, dass sie seit 25 Jahren jeden Samstag arbeiten – unabhängig von den Umständen. „Wenn kein Arzt oder keine Krankenschwester verfügbar ist, übernehmen wir selbst – der Patient steht immer an erster Stelle“, betonen sie.

LEIDENSCHAFT FÜR DEN BERUF – AUCH NACH 25 JAHREN

Obwohl viele in Dr. Burows Alter an den Ruhestand denken würden, gibt er zu, dass er noch lange nicht ans Aufhören denkt: „Menschen in meinem Alter denken oft daran, kürzerzutreten, aber ich arbeite immer noch mit Leidenschaft. Das Adrenalin, das ich bei der Arbeit spüre, gibt mir mehr als jeder materielle Besitz. Jeder Arbeitstag ist für mich eine neue Herausforderung – das ist mein Leben.“